

# AFBA Monthly

VOL.87

2020.10.27

発行人:田中 秋人編集長:橘川 昭文

編 集:会員サービス向上委員会

一般財団法人アジアフードビジネス協会事務局

〒104-0033東京都中央区新川1丁目3番2号NAXビル9階

TEL: 03-3555-6150 FAX: 03-6222-8364

E-Mail info@asiafood.jp Web Site http://asiafood.jp Facebook https://ja-jp.facebook.com/asiafoodbiz





# <sub>P.1</sub> ■ 目次 Ⅰ

<協会活動情報>

「日本食品海外プロモーション (JFOODO)」様との取組み開始 P.2

<協会会員活動情報>

コロナ禍の中での新たな取組み: 「久原本家ベトナム」

# P.3

<海外市場情報>

海外市場レポート:「税務法人ワイズ コンサルティング(香港)」

# P.4

<会員企業活動情報> 「農水省補助事業国内研修」

<海外市場情報>

「世界のコロナの現状:台湾」

<編集後記>

#### 関連イベント案内

#### ASEAN大使講演シリーズ コロナ禍におけるマレーシアの挑戦と展望

- ◆日時 2020年11月5日(木) 11:00 13:00
- ◆開催方法
- Zoomによるオンライン開催 <プログラム>
- ◆開会挨拶(11:00-11:10)

日本アセアンセンター 事務総長 藤田 正孝

◆基調講演(11:10-12:00)

基調講演「コロナ禍におけるマレーシア の挑戦と展望」

駐日マレーシア 特命全権大使 ダト・ケネディ・ジャワン閣下

- ◆質疑応答(12:00-12:15)
- ◆オンラインによる対面セッション(12:15-12:45)

主催 国際機関日本アセアンセンター 共催 駐日マレーシア大使館

対象 マレーシアでの経済及び事業展開に ご関心のある方

言語 英語・日本語 逐次通訳

参加費 無料 担当

定員 200名

国際機関日本アセアンセンター

調査・政策分析クラスター

◆参加申し込み

https://data.asean.or.jp/form/seminar/app\_s eminar.aspx?id=77902409

# ◆協会活動情報

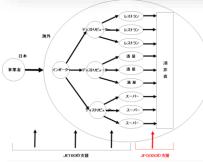
# 「日本食品海外プロモーション(JFOODO)」様との 取組み開始で、「海外店舗の売上拡大」を支援!

一般財団法人アジアフードビジネス協会は、「日本食品海外プロモーションセンター(JFOODO)」様が行なっている日本食品の海外プロモーション事業について、協会会員様の海外店舗の支援事業として取組みを開始致しました。



JFOODO大泉事務局長

JETRO北川理事



JFOODOとJETROの位置づけ



日本酒のラベル

弊協会 宮本アドバイザー、田中 理事長、渡辺理事(左から)

「日本食品海外プロモーションセンター(JFOODO)」様は、2017年に日本貿易振興機構(ジェトロ)様に設置された日本産農林水産物・食品のブランディングのためにオールジャパンでの消費者向けプロモーションを担う組織です。日本の農林水産物・食品の更なる輸出拡大のためには、海外での更なる需要創出が必要で、JFOODO様は、海外消費者向けのプロモーション強化を通じて需要を喚起し、日本の農林水産物・輸出拡大に貢献していく活動を行っております。この度、アジアでの海外展開を強みとしている弊協会とJFOODO様が連携して、日本食品の海外プロモーションの取組みを開始致しました。輸出拡大における事業者様とJETRO及びJFOODOの支援の基本的分担は、主体は事業者(特に生産者)様であり、JETROは情報・商談

行う建付けになっております。(左側の図表をご参照ください) これまでの海外における日本食品の輸出拡大のボトルネックは、政 府や自治体が日本の生産事業者様と海外インポーターをつなぐ支 援をしても、その先のディストリビューションまで広がらないと継続的 な消費につながらず、単発の消費者向けの試飲・試食のイベントと しても限界があった点でした。

機会の提供を通じた販路構築サポートを行い、JFOODOはすでに販

路を持つ事業者様のためにその先の消費者向けのプロモーションを

このような課題に対して、JFOODO様は産地別・銘柄別の土台(プラットフォーム)となれるよう、日本産品の品目単位(「日本酒」「和牛」等)のブランディングのためのプロモーションを行っています。 具体的には、「日本酒とは何か」といった品目単位のコミュニケーションは、JFOODO様のプロモーションのプラットフォームに乗り、自社財源は銘柄単位の販売促進に集中することで、事業採算的にも外

2020年度のプロモーション展開品目は、「和牛」「水産物」日本茶」 「米粉」「日本酒」「日本ワイン」「クラフトビール」の5品目7テーマを継続し、コロナ禍であっても登録事業者は増え続け、延べ796社に達しています。

品目別のアジア各国でのプロモーション展開では、「和牛」は、台湾。水産物(ブリ/ハマチ/鯛/帆立)は、香港・台湾。 「日本酒」は、シンガポール・香港・中国。「日本ワイン」は、香港で行われる予定です。

このような日本の農林水産物・食品の更なる輸出拡大のためのJFOODO様の支援事業は、外食事業者にとってのメリットもあり、弊協会としても会員企業のアジア展開のサポートに役立てるようJFOODOとは定期的に打ち合わせ致します。

需拡大をしやする仕組みです。

外食事業の会員企業様者にとってのメリット:該当する食材の広告宣伝を最大限に活用し、販売拡大に貢献致します。 ①店舗で取り扱っている対象食材が、JFOODO様の費用で広告される。②WEBページで対象食材の取り扱い店として紹介される事もある(水産物・和牛) ③店舗の販促物で店外の広告の想起させることができる(水産物・和牛)等々。 詳しくは、【JFOODOのウェブサイト】のJFOODO プロジェクトで検索下さい。

https://www.jetro.go.jp/jfoodo/project.html

文責:アジアフードビジネス協会 理事 渡辺 幹夫